



217355

L+S [X]

Saint-Gobain Performance Plastics L+S GmbH
Dertinger Weg 10 • 97877 Wertheim-Bettingen • Germany

Getrag S.p.A.
C/O Kuehne Nagel
Via Dei Ciclamini, 4
Via dei Gerani sn
IT-70026 Modugno (BA)
Italia

180204 905
500863 4861
180204 906

Date : 28.09.2018
Customer No. : 30057
Our reference : Hr. O'Hanlon
Clerk: Willig, Mathias
Phone: +49 3679 791338
Fax: +49 9342 92660
E-Mail: mathias.willig@saint-gobain.cor
Internet: www.lsw.de
Ust-ID-Nr: DE814557608

Page 1 / 2

Delivery note No. 404915

Supplier No. : 91003476
Your Order No.: 5500035705 / 27.12.2011
Order No.: 200543

Clerk: Mr. Gagliardi Angelo
Your VAT-ID : IT04886850728

Pos. N°	Part No.	Description Your part No.:	Delivered	Remain
1	19526V1	Anlaufscheibe DCT 250 47X60,2x1,8 VP831 2507429300 Drawing No.: 2507429300 / Index a Cost.-tariff-No.: 39269097 1 Kunststoffpal. - Getrag à 12500 pcs. 2 R-KLT4315 - Getrag à 625 pcs. 18 R-KLT4315 - Getrag à 625 pcs. 20 PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 625 pcs.	12,500 pcs.	281.554 pcs.

Country of origin: Germany

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12500
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 06/10/2018
Firma: *[Signature]*

**L+S LK**

Date : 28.09.2018

Delivery note No. 404915

Page 2 / 2

Pos. No	Part No.	Description Your part No.:	Delivered	Remain
---------	----------	-------------------------------	-----------	--------

Net Weight : 29,88 kg
Gross Weight : 70,34 kg

Terms of delivery : EXW Ex works, packaging excl.
Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG

packaging: 1 Kunststoffpal. - Getrag
20 R-KLT4315 - Getrag
20 PE-Seitenfaltenbeutel 30µ

: _____ Receiving Confirmation: _____



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 01.10.2018
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008549 vom 01.10.2018



18-008549

1 Absender / Expéditeur Saint Gobain Performance Dertinger Weg 10 97877 Wertheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05.10.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Wertheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.10.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 404915	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 71	15 Umfang cbm
Summe: Total		1,00 EP	71,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-008549 empfangen am Reception des marchandises le KUEHNLE-MAGEL S.r.l. GETRAG SPA - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 05.10.2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 Saint Gobain Performance D-97877 Wertheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604